

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
lista de piezas de recambio

Blasgerät
Power air Blower
Balai soufflant
Soplador de aire

414

MADE IN GERMANY
MADE BY SOLO



Zeichenerklärung

Legend

Légende

Leyenda

ØXXXXX

Bis Serien-Nr.

up to serial no.

jusqu'au no. de série

hasta no. de serie

XXXXXØ

Ab Serien-Nr.

as of serial no.

à partir de no. de série

desde de no. de serie

Neues Teil gegenüber D 9 414 700

new part compared to D 9 414 700

nouvelle pièce par rapport à D 9 414 700

parte nuevo comparado con D 9 414 700

+

Neues Teil gegenüber D 9 414 700,

new part compared to D 9 414 700,

nouvelle pièce par rapport à D 9 414 700,

parte nuevo comparado con D 9 414 700,

* +

mit Bezug auf Serien-Nr.

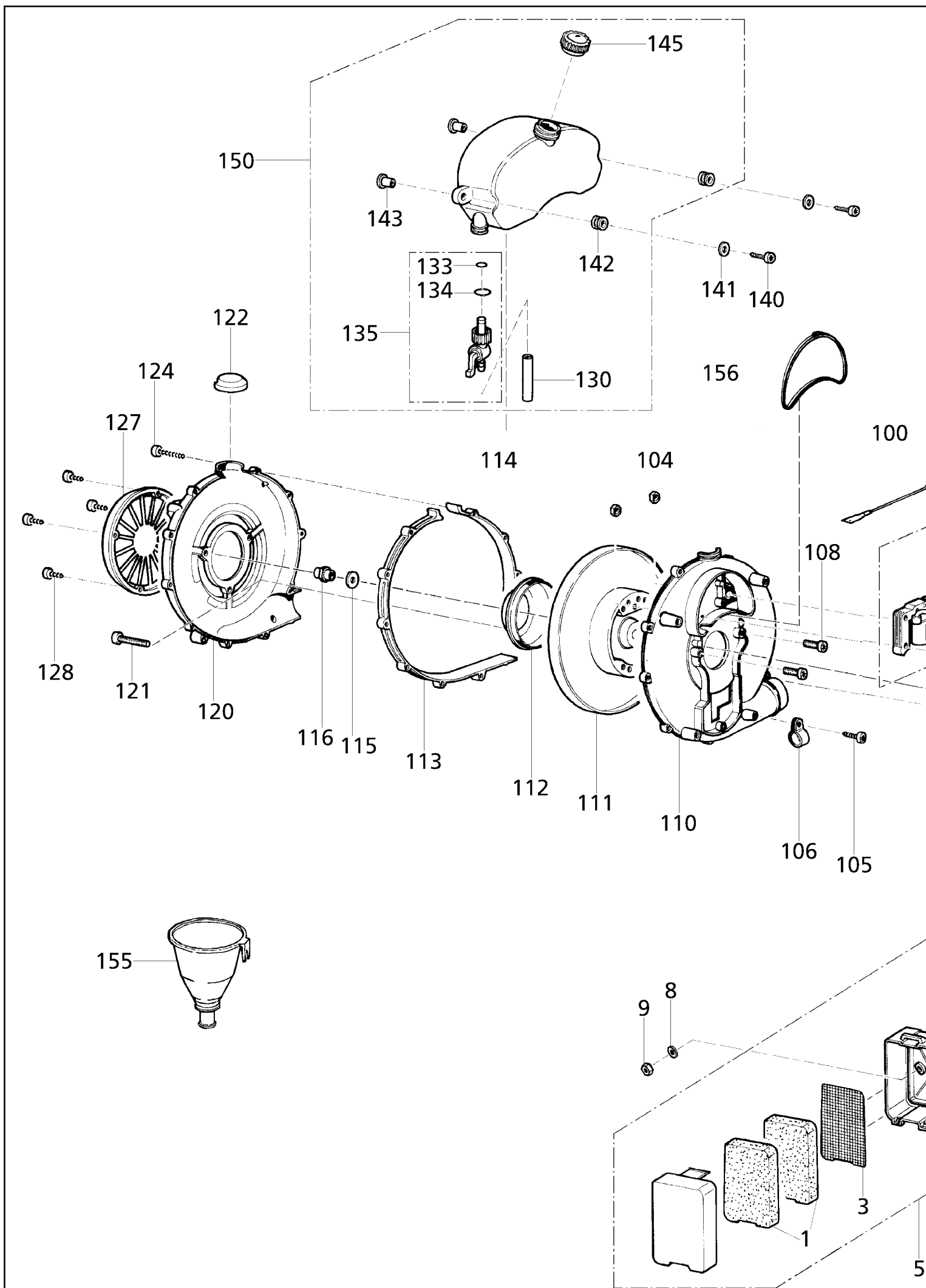
referring to serial no.

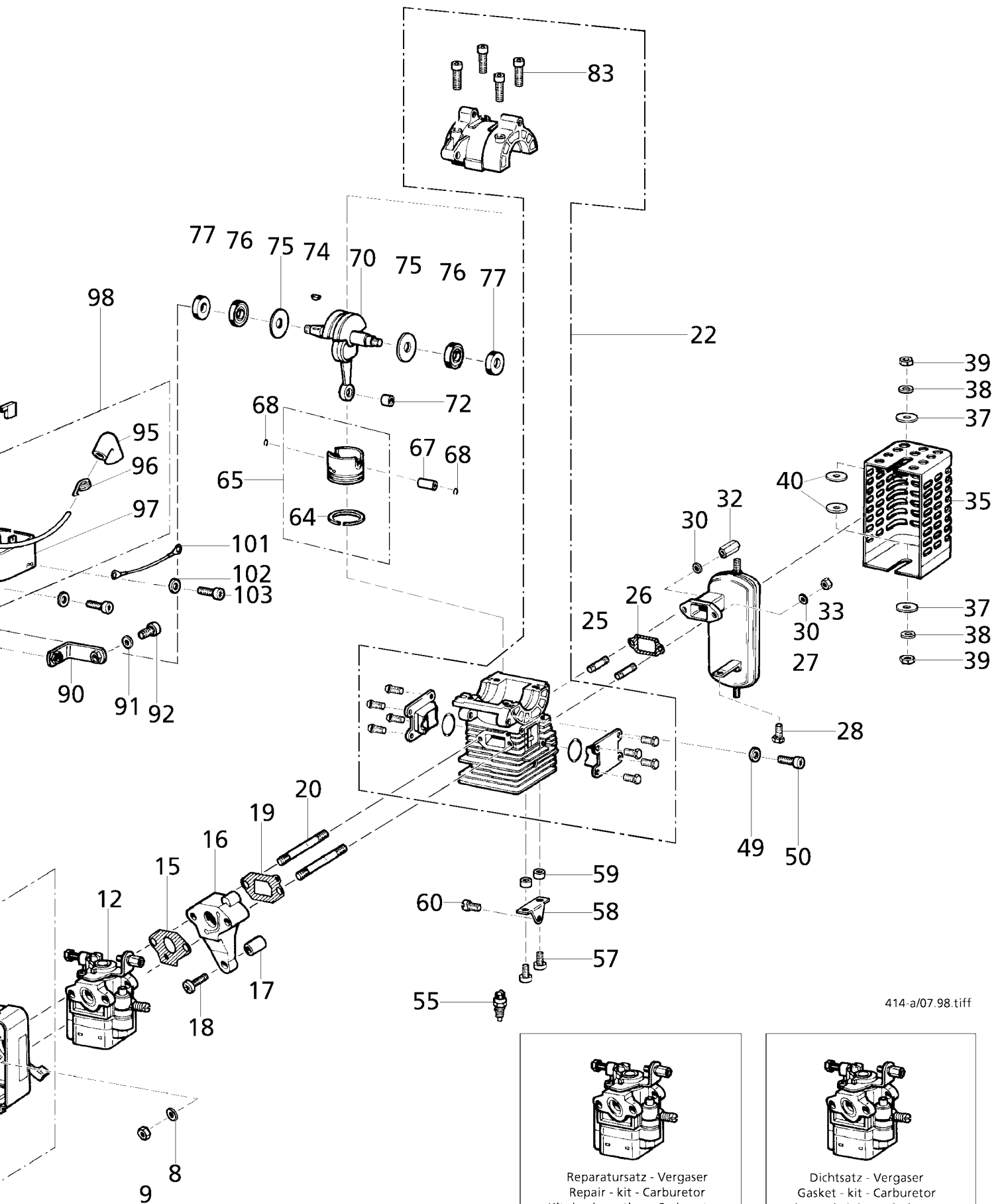
se référant au no. de série

referente al no. de serie

D 9 414 701

solo





414-a/07.98.tiff

160

161

Bild-Nr. Pos.-No. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde. Ref.-Nr.	Modell Type Modèle Modelo	Menge Quantity Nombres Cantidad	Motor/ Gebläse	Engine/ Blower Housing	Moteur/ Carter de Turbine	Motor/ Caja del Ventilador
1	20 48 369		2	Filtereinsatz	filter element	filtre à air	elemento filtrante
3	20 48 368		1	Filterplatte	filter plate	plaque de filtre	placa de filtro
5	25 00 709		1	Luftfilter, kompl.	air filter, compl.	filtre à air, compl.	filtro de aire, compl.
8	00 72 140		2	Tellerfeder 5,2x12x0,5 DIN 2093 A	spring washer	rondelle belleville	resorte
9	00 28 137		2	Sechskantmutter M5 DIN 980	nut	écrou	tuerca
12	23 00 747		1	Vergaser WYJ-128	carburetor WYK-128	carburateur WYJ-128	carburador WYJ-128
15	20 61 495		1	Vergaserdichtung 0,7 mm dick	carburetor gasket	joint de carburateur	junta del carburador
16	20 74 913		1	Vergaserstutzen	manifold	bride d'admission	brida de carburador
17	40 35 118		1	Distanzrohr 10x1,8x10	spacer	entretoise	tubo espaciador
18	00 18 338		1	Zylinderschraube M5x25	screw	vis	tornillo
19	20 61 496		1	Dichtung Zylinder - Vergaserstutzen	cylinder gasket	joint d'admission	junta
20	00 15 291		2	Stiftschraube M5x73	screw	vis	tornillo
22	21 00 456		1	Kurbelgeh.+Zylinder Ø 45 mm, kompl.	crankcase+cylinder, compl.	carter moteur avec cylindre	cigüenal + cilindro, compl.
25	00 15 158		2	Stiftschraube M5x15 DIN 835	screw	vis	tornillo
26	20 61 308		1	Auspuffdichtung 1,2 mm dick	muffler gasket	joint d'échappement	junta de escape
27	25 00 708		1	Auspuff	muffler	échappement	escape
28	00 18 207		1	Sechskantschraube M5x16	screw	vis	tornillo
30	00 34 100		2	Schnorrnsicherung 5	washer	rondelle crantée	seguro
32	00 21 130		1	Sechskantmutter M5	nut	écrou	tuerca
33	00 28 137		1	Sechskantmutter M5 DIN 980	nut	écrou	tuerca
35	25 00 710		1	Auspuffschutz	muffler guard	capot protection échappement	proteccion del escape
37	00 30 125		2	Scheibe 6,4 DIN 9021	washer	rondelle	arandela
38	00 72 143		2	Spannsicherungsscheibe 6 DIN 6796 A	tension washer	rondelle de tension	arandela
39	00 28 100		2	Sechskantmutter M6	nut	écrou	tuerca
40	00 30 125		2	Scheibe 6,4 DIN 9021	washer	rondelle	arandela
49	00 34 201		1	Sicherungsscheibe 5	circlip	rondelle élastique	anillo circlip
50	00 10 175		1	Zylinderschraube M5x10 DIN 84 A	screw	vis	tornillo
55	23 00 730		1	Zündkerze WSR6F 200	spark plug	bougie	bujia
57	00 18 188		2	Sechskantschraube M5x20	screw	vis	tornillo
58	20 43 244		1	Befestigungswinkel	bracket	équerre de fixation	angulo de fijacion
59	00 33 285		2	Distanzstück 6x10x7,8	spacer	entretoise	espaciador
60	00 18 346		1	Zylinderschraube M6x16	screw	vis	tornillo
64	20 48 357		1	Kolbenring 45x1,5	piston ring	segment	anillo de piston
65	22 00 812		1	Kolben Ø 45 mm	piston	piston	piston
67	20 31 238P		1	Kolbenbolzen 10/6x32	piston pin	axe de piston	boulon de piston
68	00 55 144		2	Kolbenbolzensicherung 10x0,8	piston pin circlip	clip d'axe de piston	seguro de bulon
70	22 00 776		1	Kurbelwelle 3-teilig	crankshaft	vilebrequin	cigüenal
72	00 52 206		1	Nadelkäfig 10x13x14,5	needle bearing	roulement à aiguilles	casquillo de agujas
74	00 75 100		1	Scheibenfeder 2x3,7 DIN 6888	woodruff key	clavette demi-lune	chaveta
75	00 31 502		2	Paßscheibe 26x37x1 DIN 988	washer	rondelle	arandela
76	00 50 102		2	Rillenkugellager 15x35x11 DIN 6202	ball bearing	roulement à billes	cojinet de bolas
77	00 54 256		2	Wellendichtring 15x35x6	oil seal	joint d'arbre	retén
83	00 18 389		4	Zylinderschraube M5x45	screw	vis	tornillo
90	25 00 714		1	Haltewinkel	angle	équerre de fixation	angulo de fijacion
91	00 30 102		1	Scheibe 5,3 DIN 9021 A	washer	rondelle	arandela
92	00 18 334		1	Zylinderschraube M5x10	screw	vis	tornillo
95	00 84 600		1	Kerzenstecker	spark plug cap	capuchon de bougie	caperuza bujia
96	00 73 385		1	Kontaktfeder	contact spring	ressort de contact	resorte de contacto
97	23 00 487		1	Zündmodul	ignition coil	bobine d'allumage	bobina
98	23 00 680		1	Zündmodul, kompl.	ignition coil, compl.	bobine allumage, compl.	bobina, compl.
100	00 84 612		1	Kurzschlußkabel, Spule, rot	short-circuit cable, red	câble court-circuit, rouge	cable cortocircuito, rojo
101	00 84 537		1	Massekabel, schwarz	ground cable, black	câble de masse, noir	cable de masa, negro
102	00 72 148		2	Spannscheibe 4 DIN 6796	tension washer	rondelle	disco de tensión
103	00 18 328		2	Zylinderschraube M4x25	screw	vis	tornillo
104	00 28 118		2	Sechskantmutter M4 DIN 980	nut	écrou	tuerca
105	00 18 311		1	Linsenschraube 6x14	screw	vis	tornillo
106	00 66 441		1	Schelle 12/12	clamp	collier	abrazadera
108	00 18 348		2	Zylinderschraube M6x25	screw	vis	tornillo
110	44 00 285		1	Gebläsegehäuse, rot	blower housing, red	carter de turbine, rouge	carter de turbina, rojo
111	44 00 211		1	Magnet-Lüfterrad, vollständig	fan + flywheel assembly	turbine + volant magnétique	rueda ventilacion
112	40 74 805		1	Abdeckung	cover	recouvrement	cubierta
113	40 73 316		1	Zwischenflansch 2, rot	spacer 2, red	bride intermédiaire 2, rouge	brida intermedia 2, rojo
114	40 73 315		1	Zwischenflansch 1, rot	spacer 1, red	bride intermédiaire 1, rouge	brida intermedia 1, rojo
115	00 34 115		1	Schnorrnsicherung 8	washer	rondelle crantée	seguro
116	00 21 233		1	Sechskantmutter M8	nut	écrou	tuerca
120	44 00 227		1	Gebläsegehäuse 2, rot	blower housing 2, red	carter de turbine 2, rouge	carter de turbina 2, rojo
121	00 10 204		1	Zylinderschraube M5x75 DIN 84 A	screw	vis	tornillo
122	40 74 963		1	Deckel, rot	cover, red	couvercle, rouge	tapa, rojo
124	00 18 282		9	Linsenschraube 5x45	screw	vis	tornillo
127	40 73 352		1	Luftdurchtritt	air intake	grille de protection	paso de aire
128	00 18 274		4	Linsenschraube 5x16	screw	vis	tornillo
130	00 64 139		1	Schlauch 5x1,5	fuel hose	tuyau	tubo
133	00 62 116		1	O-Ring 9x2	ring	joint torique	anillo

Bild-Nr. Pos.-No. Pos.-No. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde. Ref.-Nr.	Modell Type Modèle Modelo	Menge Quantity Nombres Cantidad	Motor/ Gebläse	Engine/ Blower Housing	Moteur/ Carter de Turbine	Motor/ Caja del Ventilador
134	00 62 144		1	O-Ring 13x3	ring	joint torique	anillo
135	27 00 340		1	Benzinhahn, kompl.	fuel valve, compl.	robinet d'essence, compl.	grifo de gasolina, compl.
140	00 18 275		2	Linsenschraube 5x30	screw	vis	tornillo
141	00 30 102		2	Scheibe 5,3 DIN 9021 A	washer	rondelle	arandela
142	00 94 197		2	Dämpfungsgummi 7x13,5x7	shock absorber	silent bloc	goma amortiguadora
143	00 44 285		2	Rohrniet 8x0,75x7 DIN 7340 A	rivet	rivet	remache
145	27 00 180		1	Tankverschluß, kompl.	tank cap, compl.	bouchon d'essence, compl.	cierre de depósito, compl.
150	27 00 305		1	Benzintank, kompl.	fuel tank, compl.	réservoir d'essence, compl.	depósito de combustible, compl.
155	20 73 266		1	Einfülltrichter	funnel	entonnoir de remplissage	embudo de llenado
156	00 62 127		1	Dichtring 95x105x12,5	gasket	joint d'étanchéité	anillo junta
160	05 10 922		1	Reparatursatz - Vergaser	repair-kit - carburetor	kit de réparation - carburateur	juego de reparacion - carburador
161	05 10 923		1	Dichtsatz - Vergaser	gasket-kit - carburetor	pochette de joints - carburateur	juego de juntas - carburador

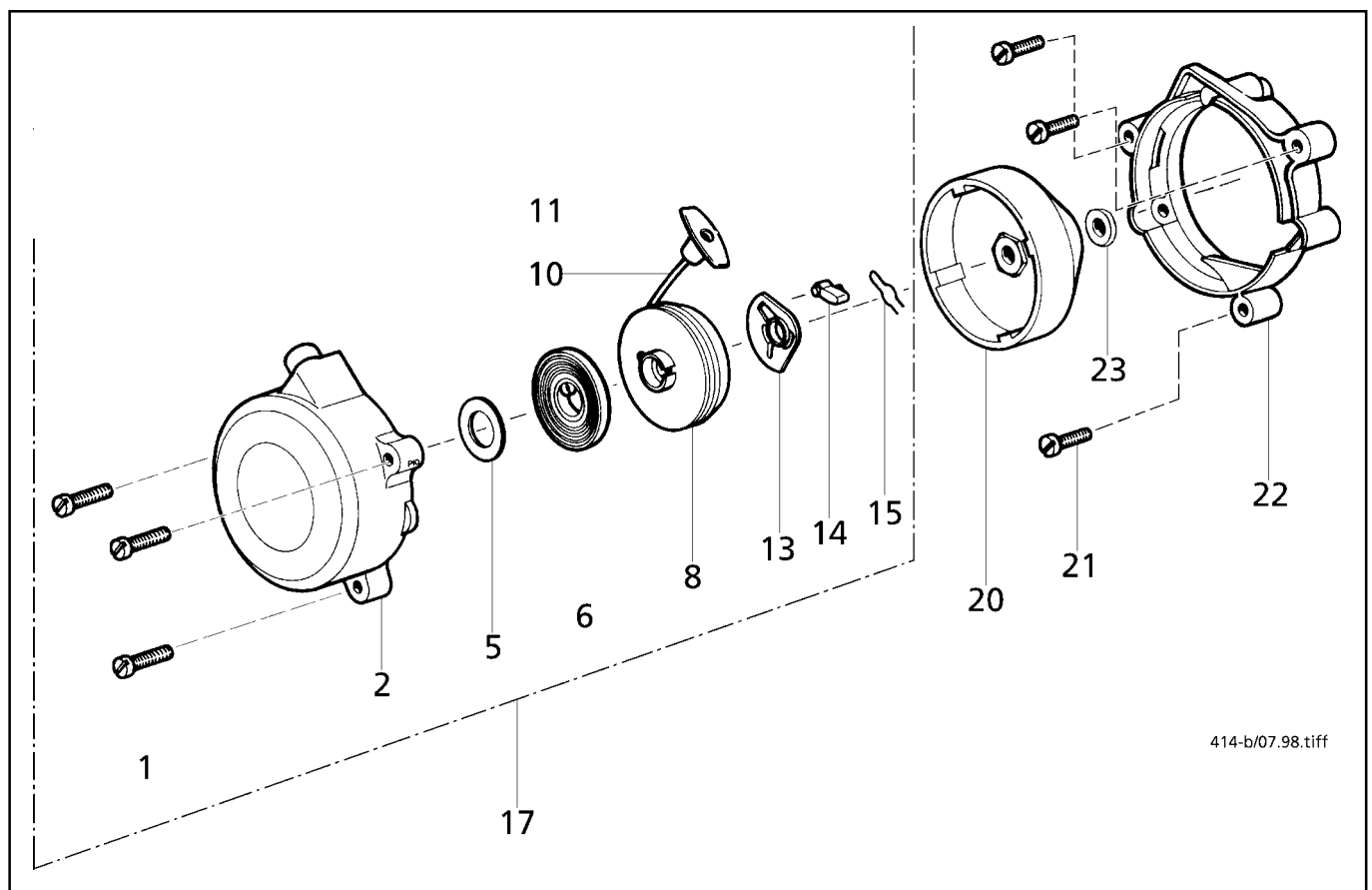


Bild-Nr. Pos.-No. Pos.-No. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde. Ref.-Nr.	Modell Type Modèle Modelo	Menge Quantity Nombres Cantidad	Starter	Starter	Lanceur	Arranque
1	00 18 257		3	Linsenschraube 5x25	screw	vis	tornillo
2	21 00 534		1	Startergehäuse	starter housing	carter de lanceur	carter de arranque
5	00 31 527		1	Scheibe 15,8x21,8x0,2x1,6	washer	rondelle	arandela
6	26 00 256		1	Rückzugfederkassette	recoil spring	ressort de rappel	resorte retroceso
8	20 74 288		1	Seilrolle	starter pulley	poulie de lanceur	roldana
10	00 63 152		1	Starterseil 4x1050	starter rope	corde de lanceur	cuerda de arranque
11	20 74 403		1	Startergriff	starter grip	poignée de lanceur	empunadura
13	20 74 388		1	Kulisse	template	coulisse	colisa
14	60 74 294		1	Starterklinke	starter pawl	cliquet de lanceur	trinquette
15	00 73 364		1	Federstecker 1,5	safety clip	goupille	seguro
17	26 00 255		1	Starter, kompl.	starter, compl.	lanceur, compl.	arranque, compl.
20	20 12 726		1	Anwurfrolle	starter pulley	poulie de lancement	roldana
21	00 18 338		3	Zylinderschraube M5x25	screw	vis	tornillo
22	40 73 580		1	Zwischenflansch	flange	pièce intermédiaire	brida intermedia
23	00 72 141		1	Scheibe 9,2x18x0,7 DIN 2093 B	washer	rondelle	arandela

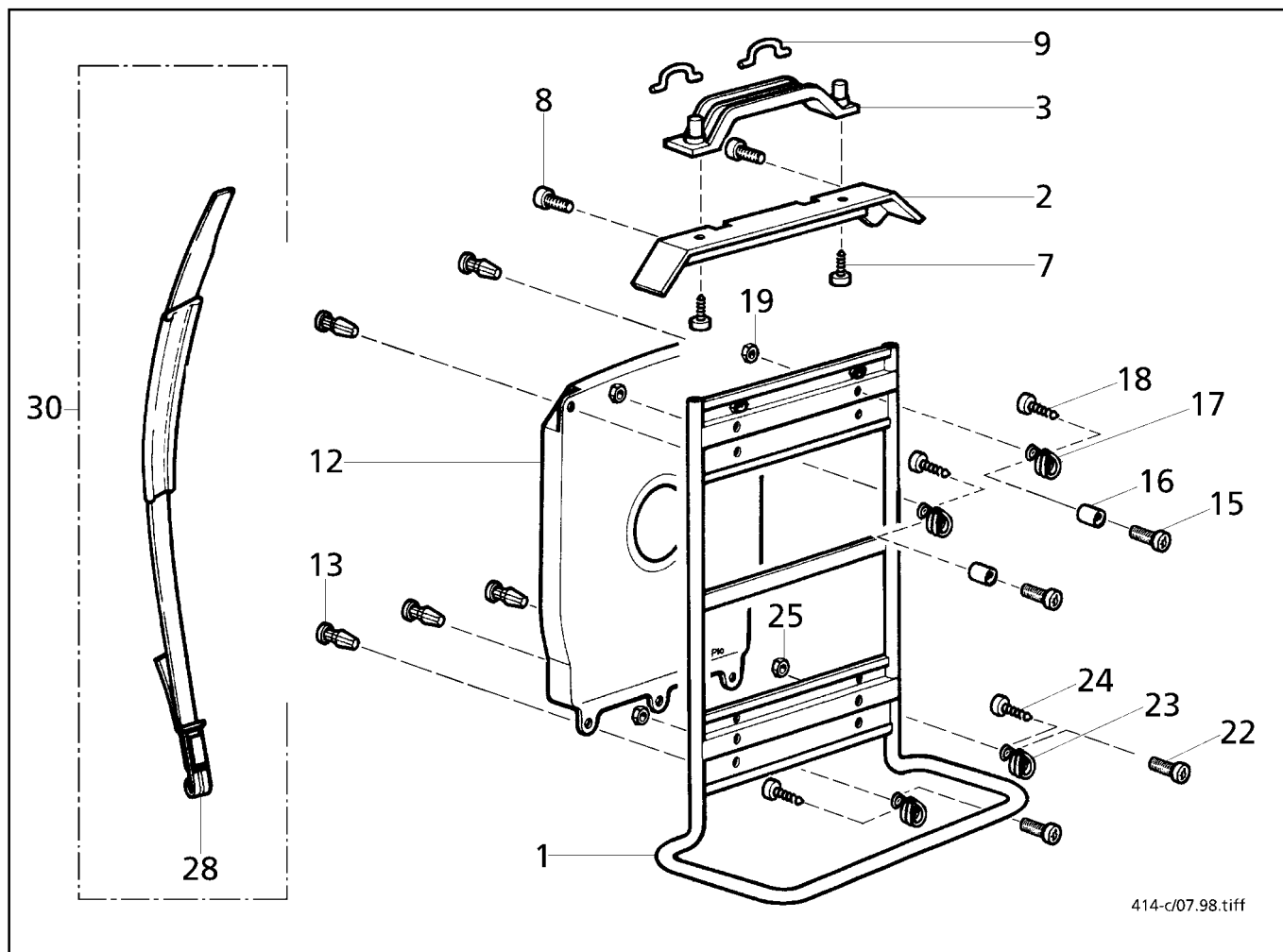


Bild-Nr. Pos.-No. Pos.-No. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde. Ref.-Nr.	Modell Type Modèle Modelo	Menge Quantity Nombres Cantidad	Tragegestell	Frame	Châssis	Bastidor
1	43 00 273		1	Tragegestell	frame	châssis	bastidor
2	40 43 998		1	Haltewinkel	top support	équerre de maintien	angulo soporte
3	50 74 562		1	Griff, schwarz	handle, black	poignée, noir	palanca, negro
7	00 18 258		2	Linsenschraube 5x18	screw	vis	tornillo
8	00 18 344		2	Zylinderschraube M6x10	screw	vis	tornillo
9	40 36 414		2	Gurtbefestigung	should strap clip	crochet de bretelle	fijacion
12	00 98 151		1	Rückenkissen	back cushion	coussin dorsal	almohadilla
13	40 74 962		5	Stopfen 6x17x18	cushion plug	bouchon	tapon
15	00 12 161		2	Sechskantschraube M6x25 DIN 933	screw	vis	tornillo
16	00 33 375		2	Distanzrohr 12x2,8x10	spacer	entretoise	tubo
17	00 73 363		2	Dämpfungsfeder 3x22x26	av spring	ressort amortisseur	resorte amortiguador
18	00 18 311		2	Linsenschraube 6x14	screw	vis	tornillo
19	00 28 121		2	Sechskantmutter M6	nut	écrou	tuerca
22	00 12 172		2	Sechskantschraube M6x16 DIN 933	screw	vis	tornillo
23	00 73 363		2	Dämpfungsfeder 3x22x26	av spring	ressort amortisseur	resorte amortiguador
24	00 18 311		2	Linsenschraube 6x14	screw	vis	tornillo
25	00 28 121		2	Sechskantmutter M6	nut	écrou	tuerca
28	40 74 833		1	Befestigungshaken, schwarz	plastic hook, black	crochet, noir	leva, negro
30	43 00 334		2	Tragegurt, kompl.	shoulder strap, compl.	bretelle, compl.	cinturon portador, compl.

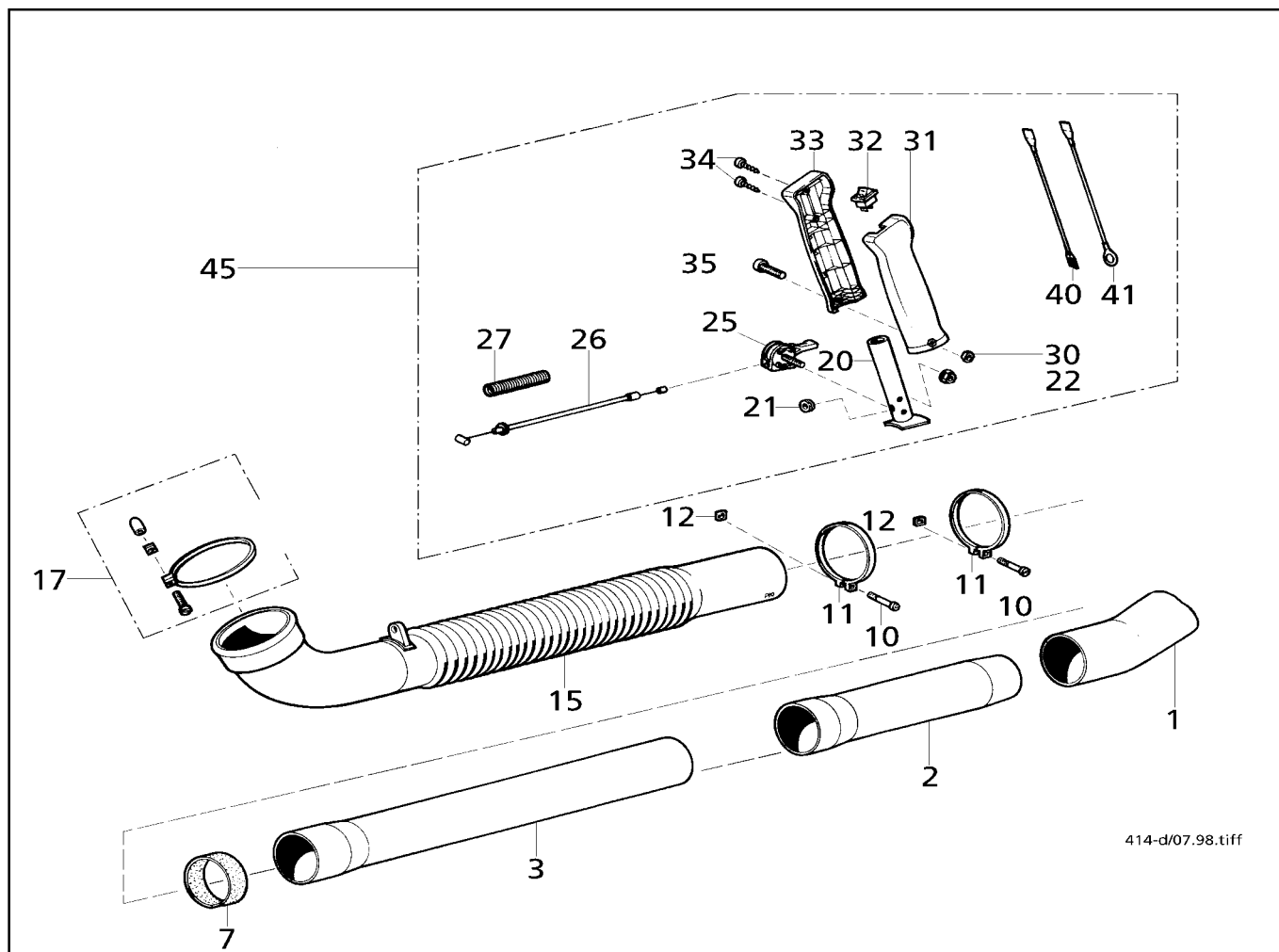


Bild-Nr. Pos.-No. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde. Ref.-Nr.	Modell Type Modèle Modelo	Menge Quantity Nombres Cantidad	Blasrohr	Straight tube	Tube de soufflerie	Tubo soplador
1	40 71 281		1	Blaskrümmern	elbow	tube coudé	codo soplador
2	40 65 180		2	Blasrohr 60x1,3x500	straight tube	tube de soufflerie	tubo soplador
3	40 65 173		1	Blasrohrverbindungsstück 60x1,3	straight tube connection	tube de soufflerie	conexion de tubo
7	00 60 159		1	Filzauflege 50x195x1,5	felt spacer	feutrine	apoyo de fieltro
10	00 18 340		2	Zylinderschraube M5x40	screw	vis	tornillo
11	00 66 399		2	Spannschelle 68x10	clamp	collier de serrage	abrazadera
12	00 20 160		2	Vierkantmutter M5 DIN 557	nut	écrou	tuerca
15	44 00 204		1	Faltenschlauch	pleated hose w/elbow	tuyau souple + coude	tubo plegable
17	00 66 662		1	Spannschelle 60/80x9	metal clamp	collier de serrage	abrazadera
20	48 00 187		1	Griffrohr 22x1x140	handle tube	support de poignée	tubo
21	20 63 128		1	Kabeltülle 4x6/9x3/6	grommet	passe-fil	manguito de cable
22	00 28 121		1	Sechskantmutter M6	nut	écrou	tuerca
25	28 00 338		1	Regulierhebel	throttle lever	manette d'accélérateur	palanca de gas
26	28 00 551		1	Bowdenzug, Gas	throttle cable, gas	câble d'accélérateur, gaz	cable bowden, gas
27	00 64 415R		1	Wellschlauch 8,5	tube	tube	tubo
30	00 28 110		1	Sechskantmutter M5 DIN 980	nut	écrou	tuerca
31	40 73 644		1	Griffhälfte, innen	grip half	poignée extérieure	cascara
32	00 84 477		1	Kurzschlußschalter	short circuit button	interrupteur	interruptor
33	60 73 567		1	Griffhälfte, außen	grip half	poignée extérieure	cascara
34	00 18 356		2	Linsenschraube M4x20	screw	vis	tornillo
35	00 18 364		1	Zylinderschraube M5x32	screw	vis	tornillo
40	00 84 704		1	Kurzschlußkabel, rot	short-circuit cable, red	câble court-circuit, rouge	cable cortocircuito, rojo
41	00 84 703		1	Massekabel, schwarz	ground cable, black	câble de masse, noir	cable de masa, negro
45	48 00 199		1	Griff, kompl.	grip, compl.	poignée, compl.	cascara, compl.

Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde. Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite page page pagina	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde. Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite page page pagina	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde. Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite page page pagina	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde. Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite page page pagina
00 10 175	1	4	00 33 375	2	6	20 61 495	1	4	44 00 204	1	7
00 10 204	1	4	00 34 100	2	4	20 61 496	1	4	44 00 211	1	4
00 12 161	2	6	00 34 115	1	4	20 63 128	1	7	44 00 227	1	4
00 12 172	2	6	00 34 201	1	4	20 73 266	1	5	44 00 285	1	4
00 15 158	2	4	00 44 285	2	5	20 74 288	1	5	48 00 187	1	7
00 15 291	2	4	00 50 102	2	4	20 74 388	1	5	48 00 199	1	7
00 18 188	2	4	00 52 206	1	4	20 74 403	1	5	50 74 562	1	6
00 18 207	1	4	00 54 256	2	4	20 74 913	1	4	60 73 567	1	7
00 18 257	3	5	00 55 144	2	4	21 00 456	1	4	60 74 294	1	5
00 18 258	2	6	00 60 159	1	7	21 00 534	1	5			
00 18 274	4	4	00 62 116	1	4	22 00 776	1	4			
00 18 275	2	5	00 62 127	1	5	22 00 812	1	4			
00 18 282	9	4	00 62 144	1	5	23 00 487	1	4			
00 18 311	1	4	00 63 152	1	5	23 00 680	1	4			
00 18 311	2	6	00 64 139	1	4	23 00 730	1	4			
00 18 311	2	6	00 64 415R	1	7	23 00 747	1	4			
00 18 328	2	4	00 66 399	2	7	25 00 708	1	4			
00 18 334	1	4	00 66 441	1	4	25 00 709	1	4			
00 18 338	1	4	00 66 662	1	7	25 00 710	1	4			
00 18 338	3	5	00 72 140	2	4	25 00 714	1	4			
00 18 340	2	7	00 72 141	1	5	26 00 255	1	5			
00 18 344	2	6	00 72 143	2	4	26 00 256	1	5			
00 18 346	1	4	00 72 148	2	4	27 00 180	1	5			
00 18 348	2	4	00 73 363	2	6	27 00 305	1	5			
00 18 356	2	7	00 73 363	2	6	27 00 340	1	5			
00 18 364	1	7	00 73 364	1	5	28 00 338	1	7			
00 18 389	4	4	00 73 385	1	4	28 00 551	1	7			
00 20 160	2	7	00 75 100	1	4	40 35 118	1	4			
00 21 130	1	4	00 84 477	1	7	40 36 414	2	6			
00 21 233	1	4	00 84 537	1	4	40 43 998	1	6			
00 28 100	2	4	00 84 600	1	4	40 65 173	1	7			
00 28 110	1	7	00 84 612	1	4	40 65 180	2	7			
00 28 118	2	4	00 84 703	1	7	40 71 281	1	7			
00 28 121	2	6	00 84 704	1	7	40 73 315	1	4			
00 28 121	2	6	00 94 197	2	5	40 73 316	1	4			
00 28 121	1	7	00 98 151	1	6	40 73 352	1	4			
00 28 137	2	4	05 10 922	1	5	40 73 580	1	5			
00 28 137	1	4	05 10 923	1	5	40 73 644	1	7			
00 30 102	1	4	20 12 726	1	5	40 74 805	1	4			
00 30 102	2	5	20 31 238P	1	4	40 74 833	1	6			
00 30 125	2	4	20 43 244	1	4	40 74 962	5	6			
00 30 125	2	4	20 48 357	1	4	40 74 963	1	4			
00 31 502	2	4	20 48 368	1	4	43 00 273	1	6			
00 31 527	1	5	20 48 369	2	4	43 00 334	2	6			
00 33 285	2	4	20 61 308	1	4	43 00 335	1	6			

Allgemeine Richtlinien für die Bestellung
von Original SOLO Ersatzteilen:

Voraussetzung für eine reibungslose
Erledigung sind folgende Angaben:

1. Ersatzteil-Bestellnummer
2. Gewünschte Anzahl
3. Typenbezeichnung des Geräts

Diese Ersatzteilliste ist für die Lieferung
und Ausstattung von SOLO Erzeugnissen
unverbindlich.

Im Interesse der technischen Weiter-
entwicklung bleiben Konstruktions-
änderungen vorbehalten.

General Directions for Ordering
Original SOLO Spare Parts:

Spare parts orders are to be placed with the
SOLO Sales Branch or SOLO Distributor:
For correct and diligent processing of your order,
please give the following information:

1. Spare Part number
2. Quantity
3. Model and serial number
4. Shipping instructions

Delivery is made in accordance with our general sales
and delivery conditions. This spare parts list is
non-committal for us with regard to delivery and layout
of SOLO products. In favour of technical improvements,
design modifications are subject to change without
notice.

Directives générales pour les commandes
de pièces de rechange d'origine SOLO:

Il est indispensable de préciser dans toutes
les commandes de pièces:

1. - le numéro de référence de la pièce
2. - la quantité
3. - le type de la machine
4. - le mode d'expédition

Les livraisons sont effectuées dans le cadre de nos
conditions générales de vente. Toutes modifications
réservées.

Directivas Generales de pedido de la
firma SOLO:

Por adelantado de un arreglo sin dificultades
necesitamos siguientes indicaciones:

1. Número de repuesto
 2. Numero de cantidad
 3. Modelo y número de serial
 4. Instrucción de Envío
- Este lista de repuestos no es obligatoria
para los envíos y/o forma de equipo de
los productos SOLO.
En el interés del constante desarrollo
debemos reservarnos el derecho de
cambios.